Asamblea General

3 de octubre de 2017
Español

Septuagésimo segundo período de sesiones

Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2018-2019

Título IV Cooperación internacional para el desarrollo

Sección 13 Centro de Comercio Internacional

(Subprograma 6 del programa 10 del plan por programas bienal para el período
2018-2019)

Corrección

1. Párrafo 13.31, segunda oración

Donde dice 73.372.500 francos suizos debe decir 73.372.700 francos suizos

2. Párrafo 13.32, tercera oración

Donde dice 36.486.300 francos suizos debe decir 36.486.350 francos suizos. Donde dice 72.972.500 francos suizos debe decir 72.972.700 francos suizos

3. Párrafo 13.32

Al final del párrafo, *añádase* la siguiente oración:

En el cuadro 13.4 se indican las necesidades que cubre la parte correspondiente a las Naciones Unidas del presupuesto del CCI, expresadas en el equivalente en dólares de los Estados Unidos.

4. Cuadro 13.3

Sustitúyase el cuadro 13.3 por el siguiente:

Cuadro 13.3

Recursos financieros por componente (presupuesto completo)

(En miles de francos suizos)

1) *Presupuesto ordinario**(Igual porcentaje de contribución para cada organización matriz)^a*

<i>Cambios en los recursos</i>	<i>Total antes del ajuste</i>	<i>Estimación Ajuste 2018-2019^c</i>
<i>Gastos 2014-2015^b</i>	<i>Consignación 2016-2017</i>	<i>Ajuste técnico (crédito) bienal para puestos, no</i>	<i>Mandatos nuevos y ampliados</i>	<i>En una sección o entre secciones</i>	<i>Cambios</i>	<i>Total</i>	<i>Porcentaje</i>
Programa de trabajo
Subprograma 6, Aspectos operacionales de la promoción del comercio y el desarrollo de las exportaciones	73 535,4	72 246,6	–	–	–	(792,2)	(792,2)	(1,1)	71 454,4	1 518,3 72 972,7
Subtotal, 1	73 535,4	72 246,6	–	–	–	(792,2)	(792,2)	(1,1)	71 454,4	1 518,3 72 972,7

2) *Recursos extrapresupuestarios*

<i>Gasto 2014-2015</i>	<i>Estimación 2016-2017</i>	<i>Estimación 2018-2019</i>
Programa de trabajo	101 872,1	95 049,6	105 600,0
Subtotal, 2	101 872,1	95 049,6	105 600,0
Total, 1+2	175 407,5	167 296,2	178 572,7

^a Naciones Unidas y Organización Mundial del Comercio.^b Nivel general de gastos efectuados en francos suizos, de los cuales la parte correspondiente a las Naciones Unidas asciende a 36.767.700 francos suizos, equivalentes a 38.895.700 dólares.^c Se ha utilizado un tipo de cambio de 0,96 francos suizos por dólar de los Estados Unidos para determinar el equivalente en dólares.**5. Cuadro 13.4**

Añádase el siguiente cuadro como cuadro 13.4 y vuélvanse a numerar todos los cuadros siguientes en consecuencia:

Cuadro 13.4

Resumen de las necesidades (parte correspondiente a las Naciones Unidas)

(En miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Objeto de gastos</i>	<i>Gasto 2014-2015</i>	<i>Consignación 2016-2017 a valores revisados</i>	<i>Crecimiento de los recursos</i>	<i>Total antes del ajuste</i>	<i>Monto del ajuste^a</i>	<i>Estimación 2018-2019</i>
<i>Monto</i>	<i>Porcentaje</i>
Subvenciones y contribuciones	38 895,7	37 091,8	(406,5)	(1,1)	36 685,3	1 321,3	38 006,6
Total	38 895,7	37 091,8	(406,5)	(1,1)	36 685,3	1 321,3	38 006,6

^a Ajuste inicial de los costos para reflejar las necesidades en dólares de los Estados Unidos correspondientes al bienio 2018-2019 con el fin de asegurar que la parte correspondiente a las Naciones Unidas en francos suizos sea equivalente a la mitad que le corresponde del presupuesto del CCI de 72.972.700 francos suizos para el bienio (es decir, 36.486.350 francos suizos).